



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

КОМИССИЯ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ

Тринадцатая сессия
Рим, 16–20 апреля 2018 года
План работы и бюджет Секретариата МККЗР на 2018 год
Пункт 15.3 повестки дня
Подготовлен Секретариатом МККЗР

I. Введение

1. Рекомендация №1 по результатам оценки совершенствования деятельности Секретариата МККЗР 2014 года гласит: "Бюро должно разработать и утвердить один годовой план работы и бюджет для Секретариата, в который должны войти ясно сформулированные, достижимые цели с максимально подробной разбивкой по мероприятиям и необходимым ресурсам – как кадровым, так и финансовым...".

2. В апреле 2016 года одиннадцатая сессия КФМ утвердила и приняла к сведению План работы и бюджет Секретариата МККЗР на 2016 год, которые стали первыми планом работы и бюджетом Секретариата МККЗР, разработанными в соответствии с рекомендациями по результатам оценки совершенствования деятельности, и первым бюджетом, в который были внесены многочисленные добавления и усовершенствования. Практика показала, что хорошо спланированные и более прозрачные План работы и бюджет на 2016 год позволили Секретариату лучше проводить мониторинг хода работ и обеспечивать контроль над расходами. Затем на двенадцатой сессии КФМ, состоявшейся в Республике Корея, были успешно приняты План работы и бюджет Секретариата МККЗР на 2017 год.

3. В июне 2017 года Бюро и Финансовый комитет (ФК) активно обсуждали дальнейшие этапы подготовки Плана работы и бюджета Секретариата МККЗР на 2018 год. Бюро и ФК предложили ряд улучшений формата Плана работы и бюджета: в частности, было предложено определять приоритетность включенных в План работы МККЗР мероприятий с учетом их

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в интернете по адресу: www.fao.org

значимости для Конвенции и Стратегической рамочной программы МККЗР, а работу по составлению бюджета проводить годом ранее.

- *Цель определения приоритетности мероприятий, предусмотренных Планом работы и бюджетом*, – обеспечить выделение средств с учетом приоритетов КФМ, помочь Секретариату МККЗР обеспечить финансирование с учетом выбранных приоритетов и в случае нехватки средств организовать финансирование наиболее приоритетных мероприятий. В целях упрощения этой задачи для оценки каждого из трех основных направлений было выделено 33 балла, которые распределяются между мероприятиями с точки зрения их значимости для Стратегической рамочной программы МККЗР (возможные оценки выглядят следующим образом: 1 – минимальная значимость; 2 – средняя значимость; 3 – высокая значимость; X – мероприятие следует провести в обязательном порядке).
- Причина переноса утверждения бюджета Комиссией по фитосанитарным мерам на год ранее связана со сроками проведения сессий КФМ. Как правило, сессия КФМ проходит ежегодно в марте или в апреле, когда принимаются годовые План работы и бюджет. Однако де-факто исполнение годового бюджета начинается уже в январе. На практике это означает, что в течение трех – четырех месяцев исполнение бюджета происходит без его утверждения КФМ (здесь важно отметить, что Бюро утверждает План работы и бюджет в декабре прошлого года, но до марта/апреля он остается не принятым КФМ). Поэтому Бюро и ФК постановили, что КФМ должна утверждать план работы и бюджет Секретариата МККЗР не на текущий год, а на следующий.

4. После совещаний Бюро и ФК в июне 2017 года Секретариат МККЗР приступил к тщательной разработке плана работы и бюджета на 2018 год, которые являются еще более прозрачными, всеобъемлющими и отражающими все рекомендации, сформулированные по результатам оценки совершенствования деятельности, а также рекомендации Бюро и ФК. По поручению Секретаря МККЗР основная группа Секретариата МККЗР подготовила План работы и бюджет Секретариата МККЗР на 2018 год для представления его на обсуждение и утверждение Бюро КФМ и ФК в октябре 2017 года.

II. Основные итоги/результаты

5. В Плате работы и бюджете (ПРБ) Секретариата МККЗР на 2018 год полностью реализованы все рекомендации, сформулированные по результатам оценки совершенствования, учтены предложения Бюро и ФК и отражены все ключевые виды деятельности Секретариата, сгруппированные по трем основным направлениям (см. Приложение 1). Ожидается, что общим итогом исполнения ПРБ Секретариата МККЗР на 2018 год будет содействие осуществлению миссии МККЗР и реализации глобальных усилий по обеспечению продовольственной безопасности, охране окружающей среды и упрощению процедур торговли.

A. Руководство и управление (Направление деятельности 1 в Приложении 1)

6. *Итог по направлению деятельности "Руководство и управление"*: работа по этому направлению обеспечит дальнейшее расширение возможностей участия Договаривающихся Сторон МККЗР (ДС) в процессах МККЗР, внесения ими своего вклада в эти процессы и получения обратной связи и поддержки со стороны Секретариата МККЗР. Предполагается, что, выступая в качестве открытого форума для обсуждения вопросов охраны здоровья растений и уделяя особое внимание разработке стандартов и реализации Конвенции, Секретариат МККЗР будет способствовать беспрепятственному осуществлению процессов МККЗР, что позволит ДС добиться прогресса в области охраны здоровья растений.

7. Как указано в Приложении 1, основной конкретной мерой на 2018 год, одобренной по направлению "Руководство", является проведение соответствующих мероприятий руководящих органов МККЗР: 13-й сессии Комиссии по фитосанитарным мерам и совещаний Бюро КФМ и

Финансового комитета. Основные результаты включают презентацию и перевод проектов МСФМ к 14-й сессии КФМ (2019 год), организацию трех заседаний Бюро КФМ и ФК, двух заседаний Комитета по стандартам (КС) и одного заседания в рамках 7-й сессии КС, а также двух заседаний Комитета по применению и развитию потенциала (КП) (Приложение 1).

8. План работы предусматривает также стратегические обсуждения по темам МККЗР, которые будут организованы в рамках совещания Группы стратегического планирования (ГСП). Кроме того, Секретариат МККЗР прорабатывает стратегические направления своей работы, планируя свои мероприятия на период 2020–2030 годов. Помимо предоставления помещений для проведения заседаний Секретариат МККЗР займется организацией поездок представителей наименее развитых и развивающихся стран, с тем чтобы они могли принять участие в заседаниях и мероприятиях МККЗР.

9. Предполагается, что Секретариат МККЗР усилит работу в области коммуникаций и информационно-пропагандистской деятельности за счет применения новой онлайн-системы комментирования (ОСК), новой электронной системы регистрации и платформы SharePoint Секретариата, модернизации, по мере необходимости, портала phytosanitary.info и инструментария ОФП, а также организации семинаров МККЗР, выпусков новостей МККЗР и публикации информационно-просветительских материалов. Секретариат МККЗР будет расширять свою сеть путем организации семи региональных семинаров-практикумов МККЗР, в которых будут принимать активное участие большинство НОКЗР, и проведения технических консультативных совещаний РОКЗР (ТКС-РОКЗР) с привлечением всех РОКЗР. Будут мобилизованы ресурсы для содействия проведению в 2020 году Международного года охраны здоровья растений, продолжится сбор средств для обеспечения финансирования деятельности Секретариата МККЗР. Кроме того, планируется начать четвертый этап регистрации символа МСФМ №15 (Приложение 1).

10. *Для оценки приоритетности мероприятий в рамках направления деятельности "Руководство и управление" предусмотрено 34 балла. Сессия КФМ была признана обязательной, заседаниям Бюро КФМ и ФК и мобилизации ресурсов присвоен высокий приоритет.*

В. Разработка стандартов (Направление деятельности 2 в Приложении 1)

11. *Итог по направлению деятельности "Разработка стандартов":* основная работа заключается в разработке гармонизированных международных стандартов на основе прозрачного и инклюзивного процесса в целях удовлетворения потребностей ДС. МККЗР – единственная международная организация по стандартизации в области охраны здоровья растений, признанная Всемирной торговой организацией. Стандарты МККЗР являются согласованным механизмом, способствующим развитию устойчивого сельского хозяйства, обеспечению продовольственной безопасности, защите окружающей среды и упрощению процедур торговли.

12. К основным конкретным мерам в области разработки стандартов в 2018 году относятся (Приложение 1):

- 1) *Определение тем и установление их приоритетности:* организация конкурсов на проведение и организацию процессов фитосанитарной обработки; перечень тем (ПТ) на шести языках, обновляемый дважды в год; и обновление и размещение по мере необходимости прочих документов и инструментов, например, Руководства по процедуре разработки стандартов, Руководства по оформлению документов и т.д.;
- 2) *Составление проектов документов и представление подготовленных специалистами материалов:* поддержка проведения одного совещания Рабочей группы экспертов (Руководство по управлению фитосанитарным риском); обеспечение работы технических групп – организация трех очных совещаний (в зависимости от решения 12-й сессии КФМ – возможно, трех); и проведение межсессионной работы;

- 3) *Консультации*: организация процессов консультаций с использованием онлайн-системы комментирования по проектам спецификаций и стандартов, позволяющей обеспечить учет всех точек зрения;
- 4) *Утверждение*: обеспечение опубликования спецификаций и стандартов на разных языках; организация работы Группы лингвистического анализа (ГЛА) для исправления ошибок, обнаруженных в МСФМ при переводе на четыре языка; организация выполнения семи соглашений о совместной публикации согласно установленной процедуре; и отзыв версий недавно принятых стандартов на остальных языках.

13. Для оценки приоритетности мероприятий в рамках направления деятельности "Разработка стандартов" предусмотрено 33 балла. Все четыре перечисленных выше основных результата были признаны практически одинаково значимыми для Стратегической рамочной программы МККЗР.

С. Содействие применению (Направление деятельности 3 в Приложении 1)

14. *Итог по направлению деятельности "Содействие применению"*: это основное направление работы предусматривает дальнейшее расширение возможностей и потенциала ДС и их национальных организаций по карантину и защите растений (НОКЗР) в области решения проблем охраны здоровья растений с применением обоснованных, учитывающих интересы максимально широкого круга сторон и эффективных подходов.

15. К основным конкретным мерам в области содействия применению в 2018 году относятся (Приложение 1):

- 1) *Развитие потенциала (РП)*: подготовка технических справочников, руководств, электронных учебных курсов; организация и проведение параллельных мероприятий, семинаров-практикумов и учебных курсов; проведение внутренних семинаров-практикумов в рамках КФМ и проектов МККЗР; разработка и осуществление проектов в области развития потенциала; и осуществление экспериментального проекта по надзору;
- 2) *Системы обзора и поддержки применения (СОПП)*: подготовка предложений по выработке рекомендаций МККЗР; содействие проведению аналитических исследований на основе оценки имеющихся материалов, а также представлению замечаний по материалам этих исследований и по техническим ресурсам; и осуществление программы мониторинга и оценки;
- 3) *Национальные обязательства по оповещению (НОО)*: развитие потенциала ДС по НОО и помощь в организации поездок; повышение результативности работы по НОО на основе более широкого участия ДС и внедрения консультативной системы обеспечения качества НОО;
- 4) *Предупреждение и урегулирование споров*: разработка электронного учебного модуля "Предупреждение и урегулирование споров"; содействие поддержанию связей и подготовке кадров в странах;
- 5) *Инструменты и технологии*: содействие применению ОФП в странах; разработка экологического модуля ОФП, индикаторов применения МККЗР, а также инструментария для механизма мониторинга и оценки; и реализация экспериментального проекта по электронной фитосанитарной сертификации (ePhyto) и координация деятельности Рабочей группы по морским контейнерам.

16. Для оценки приоритетности мероприятий в рамках направления деятельности "Содействие применению" предусмотрено 33 балла. Развитие потенциала, СОПП, инструменты МККЗР и электронная фитосанитарная сертификация были признаны очень важными для Стратегической рамочной программы МККЗР, им присвоена оценка "высокая значимость".

III. Бюджетные ассигнования

17. Бюджетное предложение на 2018 год предусматривает сбалансированное распределение ресурсов между тремя основными направлениями деятельности с целью обеспечения продолжения работы по разработке стандартов, при этом особое внимание предполагается уделять укреплению работы по содействию применению, а также по интеграции и поддержке.

A. Регулярная программа ФАО (РП)

18. Ассигнования на деятельность Секретариата МККЗР на 2018 год составляют 2,95 млн долл. США, при этом средства на реализацию Плана работы и бюджета Секретариата на 2018 год выделяются без дефицита бюджета Регулярной программы (Приложение 1). Примерно 33% (1 млн долл. США) ассигнований по линии Регулярной программы ФАО приходится на каждое из трех основных направлений деятельности Секретариата: руководство и управление, разработка стандартов и содействие применению. Общие расходы на персонал в 2018 году составляют 68% выделенной суммы (2 млн долл. США), а операционные расходы оцениваются на уровне 32% (0,95 млн долл. США) (Приложение 1).

B. Многосторонний донорский целевой фонд МККЗР (МДЦФ)

19. Предлагаемый размер бюджета составляет 1,55 млн долл. США. Четверть средств Многостороннего донорского целевого фонда МККЗР (25%, или 388 тыс. долл. США) выделяется направлению "Руководство и управление", а ассигнования на направления "Разработка стандартов" и "Содействие применению" составляют, соответственно, 8% (127 тыс. долл. США) и 67% (1,038 тыс. долл. США от общего объема бюджета. (Следует отметить, что некоторые мероприятия по разработке стандартов проходят по направлению "Руководство и управление".) Общая сумма расходов на персонал составляет 52% (807 тыс. долл. США), а операционные расходы, как ожидается, достигнут 48% от общей суммы бюджета (746 тыс. долл. США) (Приложение 1).

C. Проекты МККЗР

20. Бюджет проектов МККЗР, реализуемых Секретариатом МККЗР в 2018 году, составляет 1,6 млн долл. США (Приложение 1). В основном средства выделяются на проект Евросоюза (725/ЕС), проект ЕС по СОПП (877/ЕС), проект ФСРТ ePhyto (688/STF), японский проект сотрудничества в области разработки и применения ePhyto (827/JPN) и проект программы сотрудничества в формате "Юг-Юг", организованной ФАО совместно с Китаем (291/CPR). Краткое описание проектов представлено в Приложении 2.

D. Поддержка МККЗР в натуральной форме

21. Ожидаемый размер взносов в натуральной форме в 2018 году составляет 0,57 млн долл. США. Такие взносы ДС или соответствующие организации предоставляют Секретариату в неденежной форме, но они пересчитываются в доллары для целей надлежащего бюджетного учета и обеспечения прозрачности (Приложение 1).

IV. Выводы и предложения

22. Планом работы и бюджетом Секретариата МККЗР на 2018 год предусмотрены целевые ассигнования и мероприятия, необходимые для достижения Секретариатом МККЗР более высоких результатов, обеспечения более масштабных достижений и повышения потенциала по оказанию услуг ДС в рамках предусмотренных параметров финансового и кадрового обеспечения. Спрос на услуги Секретариата растет, но бюджетные ограничения ужесточаются. Предполагается, что реорганизация, изменения и реструктуризация обеспечат высокую

эффективность и оптимальную результативность работы Секретариата в рамках имеющихся ресурсов.

23. Из-за роста спроса на свои услуги Секретариат МККЗР сталкивается с трудностями, обусловленными нехваткой ресурсов, что ограничивает его возможности в плане обеспечения финансовой устойчивости. Бюро КФМ, ФК и ГСП стараются найти оптимальный механизм, который позволил бы Секретариату МККЗР работать, не думая постоянно о том, где достать ресурсы.

24. Вне зависимости от этих важнейших проблем, целью предлагаемого бюджета является представление реалистичного плана работы на 2018 год, а каждая бюджетная статья призвана обеспечить дальнейшее совершенствование продуктов и услуг, предоставляемых Секретариатом МККЗР Договаривающимся Сторонам. Ожидается, что План работы и бюджет Секретариата МККЗР на 2018 год станут еще одним шагом вперед в деле осуществления задач МККЗР и будут способствовать повышению согласованности действий с целью реализации концепции "Единая МККЗР".

25. КФМ предлагается:

- 1) *одобрить* документ "План работы и бюджет Секретариата МККЗР на 2018 год".

Приложение 1. План работы и бюджет Секретариата МККЗР на 2018 год

Мероприятие	Результаты (краткое описание ожидаемых конечных или промежуточных результатов)	Приоритетность в соответствии со Стратегической рамочной программой (1 – минимальная значимость, 2 – средняя значимость, 3 – высокая значимость, X – мероприятие следует провести в обязательном порядке)						Источник финансирования (в тыс. долл. США)								
		Конвенция	Содействие мероприятиям по предотвращению распространения вредных организмов	Поддержка гармонизации мер борьбы	Помощь ДС в выполнении ими своих обязательств	Эффективность управления	Общий балл	Регулярная программа ФАО	Многосторонний донорский целевой фонд МККЗР (122/MUL)	Проект ЕС (725/ЕС)	Проект сотрудничества в формате "Юг-Юг", организованный ФАО совместно с Китаем (291/СРР)	Проект ФСРТ ePhyto (688/STF)	Японский проект содействия ePhyto (827/JPN)	Проект ЕС по СОПП (877/ЕС)	Поддержка в натуральной форме	Всего
1. РУКОВОДСТВО И УПРАВЛЕНИЕ – СП-2 ФАО																
1.1. Руководство и стратегии																
РАСХОДЫ ПО ПЕРСОНАЛУ																
ОПЕРАЦИОННЫЕ РАСХОДЫ (В ТОМ ЧИСЛЕ НА ВНЕШТАТНЫХ СОТРУДНИКОВ)																
1.1.1. Комиссия по фитосанитарным мерам (КФМ) – 13-я сессия																
Представление МСФМ для одобрения и принятия к сведению 14-й сессией КФМ (2019 год)	Предварительно: представление на рассмотрение КФМ семи проектов МСФМ, переведенных на шесть языков (представление ДП на английском языке и перевод на другие языки после принятия) и организация работы пяти групп по лингвистическому обзору	X	X	X	X	X	-	111						10		121
Организация параллельных мероприятий	Организация одного параллельного мероприятия, посвященного передовым технологиям в области геномной инженерии							20								20
Организация параллельных мероприятий	Организация одного параллельного мероприятия, посвященного мобилизации ресурсов (ГЭФ, руководство МККЗР)							12								12
Поддержка участия представителей развивающихся стран	Грамотная и своевременная организация мероприятий по обеспечению участия представителей развивающихся стран							36		20						56
1.1.2. Бюро КФМ и ФК																
Поддержка участия представителей развивающихся стран	Содействие участию представителей развивающихся стран в процессах управления и стратегического планирования	X	1	1	3	X	5			20						20
1.1.3. Группа стратегического планирования (ГСП)																
Поддержка участия представителей развивающихся стран	Содействие участию представителей развивающихся стран в процессах управления и стратегического планирования						2	2								-
1.1.4. Комитет по стандартам (КС)																
Надзор за работой Комитета по стандартам (КС) и организация заседаний с целью анализа проектов стандартов на основе консенсуса (заседания КС и заседания в рамках 7-й сессии КС, заочные решения КС, согласованные по Интернету), а также поддержка участия представителей развивающихся стран	Успешное проведение двух заседаний Комитета по стандартам (КС) (синхронный перевод на 2 языка по запросу: в настоящее время это испанский и французский) и одного заседания 7-й сессии, подготовка и публикация их итоговых документов. Межсессионная работа осуществляется на основе согласования решений по Интернету	X	1	X	1	X	2	186		12				16		214
1.1.5. Комитет по применению и развитию потенциала (КП)																
Организация заседаний и поддержка участия представителей развивающихся стран	Организация двух заседаний Комитета по применению и развитию потенциала (КП)	2		1	2	1	6	12		39						51
1.2. Координация и поддержка																
РАСХОДЫ ПО ПЕРСОНАЛУ																
ОПЕРАЦИОННЫЕ РАСХОДЫ (В ТОМ ЧИСЛЕ НА ВНЕШТАТНЫХ СОТРУДНИКОВ)																
1.2.1. Управление информацией																
Совершенствование средств ИТ (СОК, МФП) в целях удовлетворения потребностей пользователей	Поддержка и, по мере необходимости, совершенствование СОК на основе обратной связи, получаемой от заинтересованных сторон; обновление учебных материалов по СОК по мере необходимости; рассмотрение всех запросов пользователей; организация как минимум одного очного и двух дистанционных обучающих мероприятий		1	1	1			30	30	10				6		76
	Поддержка и, по мере необходимости, совершенствование информационных систем МККЗР (МФП, Phyto.info, АТККЗР, ОФП); перенос МФП в полном объеме на портал www.fao.org и его бесперебойное функционирование; разработка и конфигурация новой ИСПД и новой платформы SharePoint для Секретариата							20	34							54
1.2.2. Коммуникации и информационно-разъяснительная деятельность																
Планирование, координация и мероприятия по повышению информированности о МККЗР	Планирование, координация и мероприятия по повышению информированности о МККЗР (План коммуникационной работы Секретариата МККЗР на 2018 год; подготовка и размещение или размещение в Интернете Ежегодного доклада за 2017 год; новостные ленты МККЗР, активизация работы МККЗР и ФАО в социальных сетях; пересмотр или подготовка трех новых информационно-просветительских документов и организация трех информационных семинаров по тематике МККЗР						2	2								-
								30	30					20		80

Приложение 1. План работы и бюджет Секретариата МККЗР на 2018 год

Мероприятие	Результаты (краткое описание ожидаемых конечных или промежуточных результатов)	Приоритетность в соответствии со Стратегической рамочной программой (1 – минимальная значимость, 2 – средняя значимость, 3 – высокая значимость, X – мероприятие следует провести в обязательном порядке)						Источник финансирования (в тыс. долл. США)								
		Конвенция	Содействие мероприятиям по предотвращению распространения вредных организмов	Поддержка гармонизации мер борьбы	Помощь ДС в выполнении ими своих обязательств	Эффективность управления	Общий балл	Регулярная программа ФАО	Многосторонний донорский целевой фонд МККЗР (122/MUL)	Проект ЕС (725/ЕС)	Проект сотрудничества в формате "Юг-Юг", организованный ФАО совместно с Китаем (291/CPR)	Проект ФСРТ ePhyto (688/STF)	Японский проект содействия ePhyto (827/JPN)	Проект ЕС по СОПП (877/ЕС)	Поддержка в натуральной форме	Всего
Проведение мероприятий по повышению информированности о МККЗР	Выпуск коммуникационных и информационно-пропагандистских материалов/продуктов (доклады Секретариата МККЗР – ежегодный и полугодовой); подготовка не менее трех информационно-пропагандистских документов; организация не менее трех семинаров/параллельных мероприятий; ведение новостных лент, активизация работы по освещению деятельности МККЗР в СМИ и социальных сетях; завершение работы над инструментом электронного обучения МККЗР (онлайн-курс "Введение в МККЗР"); и обеспечение коммуникационной поддержки региональных семинаров МККЗР				2		2	25	17							42
1.2.3. Международное сотрудничество					2		2									-
Поддержание и координация партнерских связей МККЗР	Работа с сотрудниками Секретариата по созданию партнерских связей с Сельскохозяйственным бюро Содружества, ВТАО и возобновлению партнерских отношений с КБР; помощь в поддержании связей с другими членами Секретариата; и организация 5–8 служебных командировок							10								10
Организация и проведение параллельных мероприятий, семинаров и тренингов	Организация не менее двух параллельных мероприятий МККЗР в рамках мероприятий партнеров (КБР, СФМ, ВТО, ФСРТ, РОКЗР, НОКЗР, региональных ОККЗР ФАО, подразделений ФАО)							5								5
1.2.4. Сообщество МККЗР		3					3									-
Организация совещаний и поддержка участия в мероприятиях ТКС-РОКЗР	Содействие сотрудничеству между РОКЗР и Секретариатом МККЗР и различных РОКЗР друг с другом во избежание дублирования функций и для обеспечения синергии. В рамках ТКС-РОКЗР – обсуждения и подготовка предложений по проведению мероприятий по поддержке программы работы КФМ; грамотная и своевременная организация командировок														18	18
Организация семи региональных семинаров МККЗР	Расширение возможностей Договаривающихся сторон в части формулирования и представления комментариев по проектам МСФМ и обсуждение важных фитосанитарных вопросов. Обеспечение Договаривающимся сторонам со всего мира возможности обмениваться мнениями по проектам стандартов, более подробно знакомиться с последними мероприятиями МККЗР и обмениваться опытом применения стандартов в своих регионах; грамотная и своевременная организация командировок							31	35	20	80				130	296
1.2.5. Мобилизация ресурсов		1	1	1	1	1	5									-
Поддержка работы Секретариата по мобилизации ресурсов	Организация трех командировок к потенциальным донорам														18	18
1.2.6. МГОЗР 2020		1					1									-
Разработка и поддержка инструментов, связанных с МГОЗР, а также организация регулярных заседаний Руководящего комитета МГОЗР	Организация двух заседаний по МГОЗР, разработка коммуникационных инструментов для МГОЗР								50		10					60
1.2.7. Другое		1					1									-
Регистрация символа МСФМ №15	Оказание поддержки в проведении очередных этапов регистрации символа МСФМ №15							40								40
Общие операционные расходы									29							29
Руководство и управление, всего		10	4	4	10	6	34	1 049	388	144	90	-	-	-	182	1 852
2. ГРУППА ПО РАЗРАБОТКЕ СТАНДАРТОВ – СП-4 ФАО																-
РАСХОДЫ ПО ПЕРСОНАЛУ								664	127							791
ОПЕРАЦИОННЫЕ РАСХОДЫ (В ТОМ ЧИСЛЕ НА ВНЕШТАТНЫХ СОТРУДНИКОВ)																-
2.1. Определение тем и установление их приоритетности		1	2	X	2	1	6									-
Организация конкурса на проведение и организацию процессов фитосанитарной обработки	Обработка результатов конкурса на проведение и организацию процессов фитосанитарной обработки							10								10
Обновление информации о разработке стандартов	Обновление дважды в год перечня тем (ПТ) на шести языках; Обновление Руководства по процедуре разработки стандартов и Руководства по использованию стилей, стандартных операционных процедур, базы данных документов pdf с возможностью поиска							7						10		17
2.2. Составление проектов документов и представление подготовленных специалистами материалов		1	2	X	2	1	6									-
Организация одного или двух конкурсов по подбору экспертов (для работы в РГЭ или в ТГ, по мере необходимости)	Рассмотрение поданных заявок и отбор экспертов/авторов							3								3
Надзор за работой РГЭ, обеспечение активного участия и удовлетворенности экспертов своей работой; организация одного заседания РГЭ, посвященного руководству по управлению фитосанитарным риском	Успешное проведение одного заседания РГЭ, посвященного руководству по управлению фитосанитарным риском, подготовка и публикация его итоговых документов							5		26				29		61

Приложение 1. План работы и бюджет Секретариата МККЗР на 2018 год

Миссия МККЗР – защита мировых растительных ресурсов от вредных организмов	Результаты (краткое описание ожидаемых конечных или промежуточных результатов)	Приоритетность в соответствии со Стратегической рамочной программой (1 – минимальная значимость, 2 – средняя значимость, 3 – высокая значимость, X – мероприятие следует провести в обязательном порядке)						Источник финансирования (в тыс. долл. США)								
		Конвенция	Содействие мероприятиям по предотвращению распространения вредных организмов	Поддержка гармонизации мер борьбы	Помощь ДС в выполнении ими своих обязательств	Эффективность управления	Общий балл	Регулярная программа ФАО	Многосторонний донорский целевой фонд МККЗР (122/MUL)	Проект ЕС (725/EC)	Проект сотрудничества в формате "Юг-Юг", организованный ФАО совместно с Китаем (291/CPR)	Проект ФСРТ ePhyto (688/STF)	Японский проект содействия ePhyto (827/JPN)	Проект ЕС по СОПП (877/EC)	Поддержка в натуральной форме	Всего
Надзор за работой ТГ, обеспечение активного участия и удовлетворенности экспертов своей работой, организация трех очных совещаний: ТГДП, ТГФО, ТГГ (организация совещания ТГПМ в преддверии ноябрьского заседания КС и решений 13-й сессии КФМ потребует внебюджетного финансирования)	Успешное проведение трех очных совещаний ТГ, подготовка и публикация их итоговых документов Выполнение плана межсессионной работы ТГ (включая совещания в электронном формате)							84							53	137
Разработка и обновление учебных материалов для ДС и КС с целью повышения действенности их участия в процессе разработки стандартов, при необходимости проведение обучающих мероприятий	Обновление, по мере необходимости, материалов для участия ДС и членов КС в процессе разработки стандартов Реализация программ наставничества для новых членов КС							3							6	10
2.3. Консультации		2	2	X	2	1	7									-
Организация консультативной деятельности по проектам спецификаций и стандартов для обеспечения учета всех точек зрения	Проведение консультаций с помощью СОК по проектам (предварительно) одной спецификации и (предварительно) 14 МСФМ (пять – на первом этапе консультаций на трех языках, три – на втором этапе консультаций и шесть – по периоду уведомления по ДП); рассмотрение возражений по проектам МСФМ, представленным на утверждение 13-й сессии КФМ (2018 год)							101		10						112
2.4. Принятие		2	2	X	2	1	7									-
Обеспечение опубликования спецификаций и стандартов на нескольких языках	Публикация утвержденных спецификаций (на трех языках), публикация принятых МСФМ (на шести языках) и публикация МСФМ после их правки ГЛО (на пяти языках). Организация процесса отзыва ряда стандартов. Оформление 8 договоров о совместных публикациях в установленном порядке							19								19
2.5. Другое		1	1	1	1	3	7									-
Содействие работе внутренних механизмов управления	Функционирование ГРС; ведение хроники событий, подготовка проектов полугодичных и годовых докладов по разработке стандартов; по мере необходимости – подготовка проектов презентаций							7							20	26
Разработка стандартов, всего		7	9	1	9	7	33	904	127	36	-	-	-	-	118	1 185
3. ГРУППА ПО СОДЕЙСТВИЮ ПРИМЕНЕНИЮ – СП-4 ФАО																-
РАСХОДЫ ПО ПЕРСОНАЛУ								856	553	76						1 485
ОПЕРАЦИОННЫЕ РАСХОДЫ (В ТОМ ЧИСЛЕ НА ВНЕШТАТНЫХ СОТРУДНИКОВ)																-
3.1. Развитие потенциала (РП)		1	X	2	2	2	7									-
Создание технических ресурсов	Подготовка не менее трех технических справочников. Обобщение современных научных знаний и передового опыта в целях содействия применению стандартов (свободные зоны, МСФМ 8, информирование о рисках)							50	55	50						155
Пропаганда ресурсов МККЗР	Проведение не менее одного регионального/глобального семинара. Передача знаний ДС в целях укрепления информации, содержащейся в подготовленных технических ресурсах								85							85
Подготовка и разработка проектов	Подготовка предложений по проектам для ГЭФ в рамках выполнения обязательств ДС по охране окружающей среды, содействию развитию торговли и обеспечению продовольственной безопасности. В порядке эксперимента проект предусматривает активное участие сторон КБР и, в частности, министерств по охране окружающей среды отдельных стран							40								40
Реализация проектов ФАО	Реализация как минимум двух многолетних проектов по наращиванию потенциала в сотрудничестве с ФАО и другими партнерами. Проект ФСРТ по применению инструмента системного подхода. Разработка и апробация инструмента предотвращения споров, который может помочь ДС в согласовании фитосанитарных мер и определении эквивалентности															-
Управление проектами МККЗР	Мероприятия по развитию потенциала стран, участвующих в программе сотрудничества между ФАО и Китаем в формате "Юг-Юг" в рамках стратегии "Один пояс – один путь", в целях содействия применению МККЗР и соответствующих стандартов Пилотный проект по надзору										350					350
	Достижение поставленных целей стран, участвующих в пилотном проекте японской программы сотрудничества в области применения электронной фитосанитарной сертификации								20							20
													225			225

Приложение 1. План работы и бюджет Секретариата МККЗР на 2018 год

Мероприятие	Результаты (краткое описание ожидаемых конечных или промежуточных результатов)	Приоритетность в соответствии со Стратегической рамочной программой (1 – минимальная значимость, 2 – средняя значимость, 3 – высокая значимость, X – мероприятие следует провести в обязательном порядке)						Источник финансирования (в тыс. долл. США)								
		Конвенция	Содействие мероприятиям по предотвращению распространения вредных организмов	Поддержка гармонизации мер борьбы	Помощь ДС в выполнении ими своих обязательств	Эффективность управления	Общий балл	Регулярная программа ФАО	Многосторонний донорский целевой фонд МККЗР (122/MUL)	Проект ЕС (725/ЕС)	Проект сотрудничества в формате "Юг-Юг", организованный ФАО совместно с Китаем (291/СРР)	Проект ФСРТ ePhyto (688/STF)	Японский проект содействия ePhyto (827/JPN)	Проект ЕС по СОПП (877/ЕС)	Поддержка в натуральной форме	Всего
3.2. СОПП		2		2	2	2	8									-
Реализация годовой программы СОПП и достижение намеченных результатов	Подготовка предложений по составлению рекомендаций МККЗР										10			55		65
	Проведение теоретических исследований										10			55		65
	Оценка и обратная связь по теоретическим исследованиям и техническим ресурсам										10			55		65
	Программа МиО										10			55		65
3.3. НОО		X			3		3									-
Программа НОО	Развитие потенциала ДС в области НОО (в 2018 году должно быть проведено не менее двух региональных семинаров МККЗР по НОО); завершение работы над инструментом электронного обучения МККЗР по НОО; оказание помощи ДС в вопросах повышения осведомленности (год НОО, письмо о НОО, обновление НОО, статистика, анализ, техническая помощь) в целях поддержки выполнения программы по НОО; разработка и введение в действие инструмента для передачи данных о вредных организмах с сайтов РОКЗР на МФП; и ведение базы данных об официальных контактных лицах МККЗР и редакторах															50
3.4. Предупреждение и урегулирование споров		x														-
Наращивание потенциала ДС в целях содействия пониманию и применению МСФМ	Тестирование и запуск в эксплуатацию инструмента электронного обучения по НОО; использование новых инструментов большинством ДС и изменение ими своего порядка отчетности; проведение не менее одного регионального семинара по совершенствованию системы НОО и оказанию помощи странам в вопросах понимания МСФМ и двусторонней коммуникации															40
Содействие диалогу ДС по существующим спорам	Рассмотрение передаваемых в МККЗР споров и принятие необходимых мер со стороны ДС; разработка методических рекомендаций по двусторонней коммуникации между ДС, завершение работы над руководящими принципами информирования о рисках															30
3.5. Инструменты		1	1	3	2	1	8									-
Мероприятия по ОФП	Поддержка применения ОФП не менее чем в четырех странах в год										18					18
3.6. Электронные фитосанитарные сертификаты (ePhyto)		3					3									-
Реализация проектов МККЗР в области электронной фитосанитарной сертификации	Разработка информационного узла и единой системы, инициирование мероприятий по развитию потенциала для первых 15 стран														240	790
3.7. Морские контейнеры		2					2									-
Организация совещаний Целевой группы по морским контейнерам в Китае	Одно очное совещание Целевой группы по морским контейнерам в Шанхае, Китай: Мониторинг принятия ДС руководства ИМО по морским контейнерам										21	25			25	71
3.8. Другое							2	2								-
Содействие работе внутренних механизмов управления	Функционирование ГСП; ведение хроники событий, подготовка проектов полугодовых и годовых докладов; по мере необходимости – подготовка проектов презентаций															7
Содействие применению, всего		9	1	7	9	7	33	992	1 038	126	410	350	225	220	265	3 626
Всего		26	14	12	28	20	100	2 945	1 553	306	500	350	225	220	565	6 663

Приложение 2. Краткое описание проектов МККЗР на 2018 год

Название проекта: Специальный целевой фонд Международной конвенции по карантину и защите растений (Многосторонний донорский целевой фонд МККЗР)	
Доноры: Австралия, Канада, Ирландия, Франция, Япония, Международная федерация семеноводов, Нидерланды, Новая Зеландия, Республика Корея, Южная Африка, Швеция, Швейцария и США	
Обозначение проекта: MTF /GLO/122/MUL	Общий бюджет: 6 448 735 долл. США
Сроки проведения проекта: 1 января 2004 года – 31 декабря 2019 года	Бюджет на 2018 год: 1,553 млн долл. США (в зависимости от добровольных взносов)
Краткое описание проекта: <p>Данный проект предусматривает поддержку общей программы работы Секретариата, включая организацию семинаров-практикумов по вопросам анализа рисков для здоровья растений; подготовку проектов стандартов по фитосанитарным мерам на основе анализа фитосанитарных рисков; оценку рисков распространения вредных организмов и борьбу с ними; карантин растений; фитосанитарные меры, применяемые в мировой торговле; разработку директив для программ ликвидации вредных организмов; разработку фитосанитарных сертификатов; методы облучения в качестве фитосанитарной меры; рекомендации по созданию системы регламентации импорта; участие развивающихся стран – членов Комиссии в совещаниях по линии МККЗР; обмен информацией; региональные семинары-практикумы по разработке проектов стандартов и их осуществлению; разработка для стран национальных фитосанитарных систем и рекомендаций, касающихся институциональных и нормативных аспектов этих систем; содействие отдельным странам в использовании результатов оценки фитосанитарного потенциала (ОФП) в разработке национальных фитосанитарных планов. Все разработанные методики применяются в странах – членах Международной конвенции по карантину и защите растений.</p>	

Название проекта: Поддержка осуществления Международной конвенции по карантину и защите растений (МККЗР)	
Донор: Европейская комиссия	
Обозначение проекта: GCP /GLO/725/EC	Общий бюджет: 989 011 долл. США
Сроки проведения проекта: 1 января 2017 года – 31 декабря 2019 года	Бюджетные ассигнования на 2018 год: 306 000 долл. США
Краткое описание проекта: <p>Главная цель данного проекта заключается в повышении эффективности и инклюзивности торговли на основе расширения возможностей Договаривающихся Сторон по применению МККЗР и МСФМ. В многосторонней торговой системе наибольший объем торговли приходится на сырьевые товары растительного происхождения. Большинство Договаривающихся Сторон из числа развивающихся стран для обеспечения своего экономического развития торгуют массовыми и сырьевыми товарами. С прицелом на 2020 год в рамках МККЗР согласована единая общая цель: повышение общего потенциала Договаривающихся сторон и Секретариата МККЗР по осуществлению Конвенции. Эта работа ведется по каналам разработки стандартов, содействия применению, а также коммуникаций и партнерских связей, причем на каждый год, вплоть до 2020 года, назначается одна конкретная тема в области охраны здоровья растений (продовольственная безопасность, содействие торговле, защита окружающей среды, развитие потенциала), а кульминацией этого процесса станет Международный год охраны здоровья растений (МГОЗР). При поддержке осуществления Конвенции и применения МСФМ со стороны ЕС Договаривающиеся Стороны участвуют в применении и разработке МСФМ; это способствует достижению целей МККЗР. Таким образом, проект направлен на то, чтобы наделить развивающиеся Договаривающиеся Стороны всеми возможностями для осуществления МККЗР и основных МСФМ в интересах безопасной торговли и предупреждения споров.</p>	

Название проекта: Электронная фитосанитарная сертификация – содействие развитию глобальной электронной торговли: обеспечение безопасной торговли растениями и растительными продуктами	
Донор: ФСРТ	
Обозначение проекта: MTF /GLO/688/STF	Общий бюджет: 1 728 000 долл. США
Сроки проведения проекта: 15 декабря 2016 года – 14 декабря 2019 года	Бюджетные ассигнования на 2018 год: 350 000 долл. США
Краткое описание проекта: Цель проекта заключается в том, чтобы развивающиеся страны могли пользоваться простой стандартной системой на основе Интернета, в которую заложена возможность подготовки, отправления и получения электронных фитосанитарных сертификатов (ePhyto). Проект предусматривает создание гармонизированного инструментария для обмена информацией между всеми странами, наличие которого избавит страны от необходимости разработки и реализации собственных дорогостоящих и сложных протоколов обмена информацией с торговыми партнерами. Это облегчит странам (особенно тем, ресурсы которых ограничены) запуск системы передачи электронных фитосанитарных сертификатов при экспортных поставках и их получения при импортных поставках. На глобальном уровне системы электронной сертификации могут также способствовать интеграции фитосанитарных систем с другими электронными системами пограничного контроля. Поскольку торговые потоки станут более предсказуемыми и эффективными, улучшится и логистика торговых операций. Повышение общей эффективности торговли также отвечает задачам обеспечения продовольственной безопасности.	

Название проекта: Укрепление потенциала Договаривающихся Сторон из числа развивающихся стран в области осуществления Международной конвенции по карантину и защите растений (МККЗР)	
Донор: Китай	
Обозначение проекта: GCP/INT/291/CPR	Общий бюджет: 2 007 541 долл. США
Сроки проведения проекта: 2017–2020 годы	Бюджетные ассигнования на 2018 год: 500 000 долл. США
Краткое описание проекта: Предлагаемый проект должен способствовать повышению продовольственной безопасности и развитию торговли сельскохозяйственной продукцией в странах-участниках. Планируется, что в результате мероприятий, проводимых в рамках этого проекта, будет повышен потенциал развивающихся стран в реализации МККЗР и связанных с ней стандартов. Проект направлен на достижение следующих конкретных результатов: Практический результат 1: улучшено понимание целей и задач МККЗР среди 226 представителей более чем 100 развивающихся стран; Практический результат 2: расширено межрегиональное сотрудничество между 40 развивающимися странами в рамках стратегии Китая "Один пояс – один путь"; Практический результат 3: на основе технического партнерства с НОКЗР Китая повышена эффективность реализации программ МККЗР; Практический результат 4: повышена осведомленность о МККЗР на глобальном, региональном и национальном уровнях.	

Название проекта: Сотрудничество в целях разработки системы электронной фитосанитарной сертификации (ePhyto) и реализации Конвенции	
Донор: Япония	
Обозначение проекта: GCP /GLO/827/JPN	Общий бюджет: 675 681 долл. США
Сроки проведения проекта: 1 сентября 2017 года – 31 августа 2020 года	Бюджетные ассигнования на 2018 год: 225 000 долл. США
<p>Краткое описание проекта: Проект направлен на укрепление потенциала стран в области применения стандартов сертификации импорта и экспорта (с использованием системы электронной фитосанитарной сертификации ePhyto) и предотвращение распространения вредных организмов. Результатом проведения проекта должна быть реализация мероприятий по развитию потенциала в области безопасной торговли в соответствии со стратегическими целями ФАО и ЦУР ООН, касающимися упрощения процедур торговли. Предусмотрено два практических результата:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Практический результат 1: оказана техническая помощь в реализации системы электронной фитосанитарной сертификации МККЗР (ePhyto); - Практический результат 2: оказана помощь в осуществлении и развитии потенциала. 	

Название проекта: Система обзора и поддержки применения (СОПП) МККЗР (третий цикл)	
Донор: Европейская комиссия	
Обозначение проекта: GCP /GLO/877/EC	Общий бюджет: 922 758 долл. США
Сроки проведения проекта: 1 февраля 2018 года – 31 января 2021 года	Бюджетные ассигнования на 2018 год: 220 000 долл. США
<p>Краткое описание проекта: В рамках этого проекта осуществляются мероприятия по оценке и выявлению проблем в области защиты растений, с которыми сталкиваются страны, и обмен опытом по решению этих проблем. Эта деятельность позволяет получать информацию о реализации Конвенции, применении международных стандартов по фитосанитарным мерам (МСФМ) и о возникающих проблемах в области здоровья растений на национальном, региональном и глобальном уровнях. Вся информация о докладах, исследованиях, обследованиях, семинарах и симпозиумах в рамках СОПП имеется в открытом доступе на странице СОПП портала www.ippc.int. Результаты этих мероприятий используются при подготовке доклада о результатах трехгодичного обзора реализации [Конвенции], содержащего описание ситуации с осуществлением Конвенции и связанных с ней стандартов Договаривающимися Сторонами.</p>	